

## Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

### Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. március 26-ai üléséről

**Jelen vannak:** Dr. Árvay László, Braun Csaba, Vágási-Endrész Edina, a képviselő-testület tagjai

**Meghívottak:** Oleárné Dr. Kádas Marianna jegyző

**Dr. Árvay László elnök** köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a 3 képviselőből 3 jelen van, a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Braun Csaba legyen. Szavazásra bocsátja a javaslatát.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

*Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
14/2024. (III.26) NNÖ határozata  
a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. március 26-ai üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Braun Csabát választja meg.*

**Dr. Árvay László elnök** javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel. Szavazásra bocsátja a napirendet.

#### **Meghívó, javasolt napirend:**

- 1. Kommunizmus áldozatainak emléknapján való szerencsi megemlékezésen való részvételről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 2. Tájékoztató a Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat üléséről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 3. A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 4. A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 5. Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 6. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

- 7. Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 8. Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 9. Javaslat a Braun Istvánné-díj odaítéléséről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 10. Beszámoló az egyesületi közgyűlésről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 11. Hercegkúti Sváb Tanösvény átadásán való részvétel**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 12. Március15-ei megemlékezés**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 13. Részvétel német nemzetiségi káposztafesztiválon**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 14. Képviselőt városnap rendezvényen**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 15. Előterjesztés a Rátkán rendezendő Megyei Német Napon való részvételtől**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 16. Előterjesztés a XIII. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 17. Döntés német nemzetiségi közösségi kirándulásról**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 18. Döntés a Regionális Málénkij Robot emlékmű felújításáról**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 19. Előterjesztés a 2024-ben tartandó nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 20. Előterjesztés az óvodai német nemzetiségi csoport nyílt napján való részvételtől**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 21. Német nyelvű társasjáték átadása**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 22. Előterjesztés német nemzetiségi táborkal kapcsolatban**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

**23. Az önkormányzat október kiadásai**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

**24. Az önkormányzat november kiadásai**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

**25. Az önkormányzat december kiadásai**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

**26. Az önkormányzat januári kiadásai**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

**27. Az önkormányzat februári kiadásai**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

**28. Támogatás a nemzetiségi óvodai csoportnak**

Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
15/2024. (III.26) NNÖ határozata  
a napirend elfogadásáról***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. március 26-ai ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Kommunizmus áldozatainak emléknapján való szerencsi megemlékezésen való részvételről***  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 2. Tájékoztató a Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat üléséről***  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 3. A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata***  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 4. A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata***
- 5. Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata***  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
- 6. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel***

7. **Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetségé  
Egyesületben**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
8. **Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
9. **Javaslat a Braun Istvánné-díj odaítéléséről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
10. **Beszámoló az egyesületi közgyűlésről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
11. **Herceggúti Sváb Tanösvény átadásán való részvétel**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
12. **Március15-ei megemlékezés**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
13. **Részvétel német nemzetiségi káposztafesztiválon**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
14. **Képviselő városnapi rendezvényen**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
15. **Előterjesztés a Rátkán rendezendő Megyei Német Napon való részvételről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
16. **Előterjesztés a XIII. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó  
megvalósításáról**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
17. **Döntés német nemzetiségi közösségi kirándulásról**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
18. **Döntés a Regionális Málenkij Robot emlékmű felújításáról**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
19. **Előterjesztés a 2024-ben tartandó nemzetiségi önkormányzati választásra való  
felkészülésről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
20. **Előterjesztés az óvodai német nemzetiségi csoport nyílt napján való részvételről**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
21. **Német nyelvű társasjáték átadása**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
22. **Előterjesztés német nemzetiségi táborral kapcsolatban**  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

23. *Az önkormányzat október kiadásai*  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
24. *Az önkormányzat november kiadásai*  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
25. *Az önkormányzat december kiadásai*  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
26. *Az önkormányzat januári kiadásai*  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
27. *Az önkormányzat februári kiadásai*  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök
28. *Támogatás a nemzetiségi óvodai csoportnak*  
Előterjesztő: Dr. Árvay László elnök

## **1. Kommunizmus áldozatainak emléknapján való szerencsi megemlékezésen való részvételről**

### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Önkormányzata 2024. február 23-án megemlékezést tartott a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatául estek a terrornak, részt vettünk a megemlékezésen a Posta utcai emléktáblánál.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a megemlékezésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy Szerencs Város Önkormányzata 2024. február 23-án megemlékezést tartott a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatául estek a terrornak, részt vettünk a megemlékezésen a Posta utcai emléktáblánál.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a megemlékezésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Önkormányzata 2024. február 23-án megemlékezést tartott a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatául estek a terrornak, az önkormányzati testület a közösségi tagokkal közösen részt vett a megemlékezésen és méccsest helyezett el a Posta utcai emléktáblánál.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

## **16/2024. (III.26) NNÖ határozata**

### ***Kommunizmus áldozatainak emléknapján való szerencsi megemlékezésen való részvételről***

*Szerencs Város Önkormányzata 2024. február 23-án megemlékezést tartott a Kommunista Diktatúrák Emléknapja alkalmából. Miután a szerencsi német közösség tagjai közül többen is áldozatának estek a terrornak, az önkormányzati testület a közösségi tagokkal közösen részt vett a megemlékezésen és méccsest helyezett el a Posta utcai emléktáblánál.*

## **2. Beszámoló a BAZ Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat februári üléséről.**

### **Előterjesztés:**

*A BAZ Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. február 12-én tartott soron következő ülését, amelyen a következő napirendi pontokat tárgyalta, és hozott döntéseket. A testület meghallgatta a Közgyűlés legutóbbi ülése óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót, majd az ülésen elfogadásra került az egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2025 - 2027 évekre, majd elfogadásra került az önkormányzat 2024. évi költségvetése. Javaslat született a XVI. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál szervezésére, Döntéshozatal történt a megyei képviselői munkával kapcsolatban felmerült költségek megtérítése tárgyában, és Tájékoztatás történt a képviselők vagyonyilatkozat-tételéről.*

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Kérem az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy A BAZ Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024 február 12-én tartott soron következő ülését, amelyen a következő napirendi pontokat tárgyalta, és hozott döntéseket. A testület meghallgatta a Közgyűlés legutóbbi ülése óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót, majd az ülésen elfogadásra került az egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2025 - 2027 évekre, majd elfogadásra került az önkormányzat 2024. évi költségvetése. Javaslat született a XVI. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál szervezésére, Döntéshozatal történt a megyei képviselői munkával kapcsolatban felmerült költségek megtérítése tárgyában, és Tájékoztatás történt a képviselők vagyonyilatkozat-tételéről. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Beszámoló a BAZ Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat februári üléséről.*

*A BAZ Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. február 12-én tartott soron következő ülését, amelyen a következő napirendi pontokat tárgyalta, és hozott döntéseket. A testület meghallgatta a Közgyűlés legutóbbi ülése óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót, majd az ülésen elfogadásra került az egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2025 - 2027 évekre, majd elfogadásra került az önkormányzat 2024. évi költségvetése. Javaslat született a XVI. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál szervezésére,*

*Döntéshozatal történt a megyei képviselői munkával kapcsolatban felmerült költségek megtérítése tárgyában, és Tájékoztatás történt a képviselők vagyonynyilatkozat-tételéről.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
17/2024. (III.26) NNÖ határozata***

***Beszámoló a BAZ Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzatfebruári üléséről.***

*A BAZ Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. február 12-én tartott soron következő ülését, amelyen a következő napirendi pontokat tárgyalta, és hozott döntéseket. A testület meghallgatta a Közgylés legutóbbi ülése óta eltelt időszak eseményeiről szóló tájékoztatót, majd az ülésen elfogadásra került az egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2025 - 2027 évekre, majd elfogadásra került az önkormányzat 2024. évi költségvetése. Javaslat született a XVI. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál szervezésére, Döntéshozatal történt a megyei képviselői munkával kapcsolatban felmerült költségek megtérítése tárgyában, és Tájékoztatás történt a képviselők vagyonynyilatkozat-tételéről.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. december 31.*

**3. A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata**

**Előterjesztés:**

*Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.*

*Ez alkalommal a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljesedik ki. Az egyesület tagjai kétfévente tesznek látogatást Németországban, a köztes esztendőben pedig a geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.*

*Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel,

intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljeseedik ki. Az egyesület tagjai két évente tesznek látogatást Németországban, a köztes esztendőben pedig a geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.*

*A testület megállapítja, hogy a civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljeseedik ki. Az egyesület tagjai két évente tesznek látogatást Németországban, a köztes esztendőben pedig a geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.*

*Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 26.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének***

***18/2024. (III.26) NNÖ határozata***

***A Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Testvérvárosi Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.*

*A testület megállapítja, hogy a civil szervezet fontos szerepet vállal Szerencs és a németországi testvérváros, Geisenheim közötti együttműködés erősítésében, ami elsősorban a*



*családok közötti személyes kapcsolatépítésben teljesedik ki. Az egyesület tagjai két évente tesznek látogatást Németországban, a közties esztendőben pedig a Geisenheimiek delegációját fogadják Szerencsen. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.*

*Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 26.*

#### **4. A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

##### **Előterjesztés:**

*Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.*

*Ez alkalommal a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók, könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.*

*Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem, hagyomány- és anyanyelvápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók, könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.

Az eredményes partnerségre tekintettel indítványozom, hogy képviselő-testületünk tekintse át a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal megkötött együttműködési

megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal korábban megkötött együttműködési megállapodást. A testület megállapítja, hogy az alapítvány fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók, könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.*

*Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 20.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19/2024. (III.26) NNÖ határozata***

#### ***A Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem, a hagyomány- és anyanyelvápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal korábban megkötött együttműködési megállapodást. A testület megállapítja, hogy az alapítvány fontos szerepet vállal a szerencsi német közösség életének szervezésében, sikeres pályázatok révén hozzájárul a különböző nemzetiségi programok – kirándulások, kiállítások, nemzetiségi találkozók, könyvkiadások – sikeres megvalósításához. A nemzetiségi önkormányzat ezt a tevékenységüket évente meghatározott összeggel támogatja.*

*Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 26.*

### **5. Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata**

## **Előterjesztés:**

*A Szerencsi Német Nemzetiségii Önkormányzat képviselő-testülete 2022-ben úgy határozott, hogy együttműködési megállapodást köt Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzték ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet, évente közös rendezvényt tartanak a málenkij robotra elhurcoltak emlékére.*

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Javaslom Rakamaz Város Nemzetiségi Német Önkormányzatával 2022-ben kötött felülvizsgált együttműködési megállapodás változatlan formában történő jóváhagyására.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy a Szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2022-ben úgy határozott, hogy együttműködési megállapodást köt Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzték ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet, évente közös rendezvényt tartanak a málenkij robotra elhurcoltak emlékére. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

## **Döntési javaslat:**

*A Szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2022-ben úgy határozott, hogy együttműködési megállapodást köt Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német Nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzték ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet, évente közös rendezvényt tartanak a málenkij robotra elhurcoltak emlékére.*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával 2022-ben kötött felülvizsgált együttműködési megállapodást felülvizsgálta, és azt változatlan formában jóváhagyta.*

*Felelős: elnök*

*Határidő: 2024. március 26, illetve folyamatos*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
20/2024. (III.26) NNÖ határozata***

***Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával kötött Együttműködési  
Megállapodás felülvizsgálata***

*A Szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2022-ben úgy határozott, hogy együttműködési megállapodást köt Rakamaz Város Német Nemzetiségi*

*Önkormányzatával. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rakamazi NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzték ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviselőket, évente közös rendezvényt tartanak a málenkij robotra elhurcoltak emlékére.*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Rakamaz Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával 2022-ben kötött felülvizsgált együttműködési megállapodást felülvizsgálta, és azt változatlan formában jóváhagyta.*

*Felelős: elnök*

*Határidő: 2024. március 26, illetve folyamatos*

## **6. Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel**

### **Előterjesztés:**

*Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.*

*Ez alkalommal a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. A német nemzetiségi civil szervezet hagyományőrző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. A egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják a önkormányzat képviselőit.*

*Így képviselő-testületünk tekintse át a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. A német nemzetiségi civil szervezet hagyományőrző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. A egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják a önkormányzat képviselőit.

Így képviselő-testületünk tekintse át a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.*

*A testület megállapítja, hogy a német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják az önkormányzat képviselőit. Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének***

***21/2024. (III.26) NNÖ határozata***

### ***Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.*

*A testület megállapítja, hogy a német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják az önkormányzat képviselőit. Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.*

*Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. december 31.*

## **7. Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben**

### **Előterjesztés:**

*Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok – köztük a szerencsi – rendezvényeit.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a tagság megújításáról együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyani szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok – köztük a szerencsi – rendezvényeit. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megújítja a 2010. óta fennálló tagságát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 26.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének***

***22/2024. (III.26) NNÖ határozata***

***Tagság megújítása a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megújítja a 2010. óta fennálló tagságát a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 26.*

## **8. Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése és a tagság értékelése**

### **Előterjesztés:**

*Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amit azóta is folyamatosan fenntartunk. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok rendezvényeit. Szerencs a közösségi és családi nap megszervezéséhez 2023-ban 50 ezer forinthez jutott ebből a forrásból.*

*A rövidesen megérkezik az önkormányzathoz a 2024. évi egyesületi tagsági díjról szóló 20 ezer forintos átutalási számla, aminek a teljesítéséhez kérem a testület jóváhagyását.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a tagdíj megfizetését határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy. Önkormányzatunk 2010-es megalakulását követően lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amit azóta is folyamatosan fenntartunk. Az egyesület jelölő szervezetként működik közre a nemzetiségi önkormányzati választásokon, az országos német nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásból és sikeres pályázatokból anyagilag is segíti a megyében működő német nemzetiségi önkormányzatok rendezvényeit. Szerencs a közösségi és családi nap megszervezéséhez 2023-ban 50 ezer forinthez jutott ebből a forrásból. A rövidesen megérkezik az önkormányzathoz a 2024. évi egyesületi tagsági díjról szóló 20 ezer forintos átutalási számla, aminek a teljesítéséhez kérem a testület jóváhagyását. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024-ben is teljesíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben betöltött tagságához kapcsolódó tagdíjfizetési kötelezettségét. A testület jóváhagyja a 20 ezer forintos összeg átutalási számla ellenében történő megfizetését.*

*Az önkormányzat az egyesületi tagságot hasznosnak ítéli meg, aminek eredményeként többek között a nyári közösségi program megtartásához jutnak többletforráshoz.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. május 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének***

***23/2024. (III.26) NNÖ határozata***

***Megyei német egyesületi tagdíj megfizetése***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024-ben is teljesíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben betöltött tagságához kapcsolódó tagdíjfizetési kötelezettségét. A testület jóváhagyja a 20 ezer forintos összeg átutalási számla ellenében történő megfizetését.*

*Az önkormányzat az egyesületi tagságot hasznosnak ítéli meg, aminek eredményeként többek között a nyári közösségi program megtartásához jutnak többletforráshoz.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. május 31.*

## **9. Javaslat a Braun Istvánné-díj odaítéléséről**

### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Önkormányzata 2015 márciusában hozott döntést arról, hogy a tragikus hirtelenséggel elhunyt elnök helyettese emlékének a méltó megőrzésére Braun Istvánné-díjat alapít.*

*A díj 15 ezer forint, amely összeget az önkormányzat erre a célra minden évben elkülöníti a költségvetésében. A díjat minden esztendőben az elhunyt utolsó munkahelyén, a Bocskai István Katolikus Gimnáziumban német nyelvet tanuló, arra érdemes diák kapja meg. Az elismerésre érdemes tanuló személyére a középiskola pedagógusainak német munkaközössége tesz javaslatot, a döntést a képviselőtestület hozza meg.*

*Az elmúlt időszakban a határozatban foglaltak teljesítése érdekében felvettem a kapcsolatot a középiskola német nyelvtanári munkaközösségével, akik ez alkalommal Osvay-Szabó Bernadett és Osvay-Szabó Blanka IV. osztályos tanulót javasolták az elismerésre. A díj átadása a gimnázium tanulóifjúsága előtt történik.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a díj odaítéléséről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy Szerencs Város Önkormányzata 2015 márciusában hozott döntést arról, hogy a tragikus hirtelenséggel elhunyt elnök helyettese emlékének a méltó megőrzésére Braun Istvánné-díjat alapít.

A díj 15 ezer forint, amely összeget az önkormányzat erre a célra minden évben elkülöníti a költségvetésében. A díjat minden esztendőben az elhunyt utolsó munkahelyén, a Bocskai István Katolikus Gimnáziumban német nyelvet tanuló, arra érdemes diák kapja meg. Az elismerésre érdemes tanuló személyére a középiskola pedagógusainak német munkaközössége tesz javaslatot, a döntést a képviselőtestület hozza meg.

Az elmúlt időszakban a határozatban foglaltak teljesítése érdekében felvettem a kapcsolatot a középiskola német nyelvtanári munkaközösségével, akik ez alkalommal Osvay-Szabó Bernadett és Osvay-Szabó Blanka IV. osztályos tanulót javasolták az elismerésre. A díj átadása a gimnázium tanulóifjúsága előtt történik. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020-ban az iskola német nyelvtanári munkaközössége javaslatára Osvay-Szabó Bernadett és Osvay-Szabó Blanka IV. osztályos tanulónak ítéli oda a Braun Istvánné-díjat. Az 2015-ben tragikusan elhunyt német nemzetiségi elnök-helyettes emlékének ápolását, és az iskola diákjainak német nyelvtanulását ösztönző támogatás átadása gimnázium tanulóifjúsága előtt történik. A díj 2x15 ezer forintos összegét az önkormányzat a 2024-es költségvetésében biztosítja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. május 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
24/2024. (III.26) NNÖ határozata  
Braun Istvánné-díj odaítélése**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020-ban az iskola német nyelvtanári munkaközössége javaslatára Osvay-Szabó Bernadett és Osvay-Szabó Blanka IV. osztályos tanulónak ítéli oda a Braun Istvánné-díjat. Az 2015-ben tragikusan elhunyt német nemzetiségi elnök-helyettes emlékének ápolását, és az iskola diákjainak német nyelvtanulását ösztönző*



támogatás átadása gimnázium tanulóifjúsága előtt történik. A díj 2x15 ezer forintos összegét az önkormányzat a 2024-es költségvetésében biztosítja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2024. május 31.

## **10. Beszámoló az egyesületi közgyűlésről**

### **Előterjesztés:**

*Önkormányzatunk 2010 óta tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amely szervezet 2024. február 29-én Hercegkúton tartotta közgyűlési ülését.*

*A közgyűlés elején Ritter Imre országgyűlési képviselő tartott tájékoztatást a 2024-ben megtartandó nemzetiségi önkormányzati választásokról, az előttünk álló feladatokról. Ezen a fórumon szó esett az együttműködő nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi elnökségi ülések, és közgyűlés helyszínének megtervezéséről, elfogadta az egyesület a 2023-as beszámolót, döntött a 2024-es költségvetéssel kapcsolatban, valamint elbírálta Mátészalka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagfelvételi kérelmét,*

*Kérem a testületet, hogy a tanácskozásról adott elnöki tájékoztatót a határozati javaslatban foglaltak szerint tudomásul venni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Önkormányzatunk 2010 óta tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amely szervezet 2024. február 29-én Hercegkúton tartotta közgyűlési ülését.

A közgyűlés elején Ritter Imre országgyűlési képviselő tartott tájékoztatást a 2024-ben megtartandó nemzetiségi önkormányzati választásokról, az előttünk álló feladatokról. Ezen a fórumon szó esett az együttműködő nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi elnökségi ülések, és közgyűlés helyszínének megtervezéséről, elfogadta az egyesület a 2023-as beszámolót, döntött a 2024-es költségvetéssel kapcsolatban, valamint elbírálta Mátészalka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagfelvételi kérelmét. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Önkormányzatunk 2010 óta tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amely szervezet 2024. február 29-én Hercegkúton tartotta közgyűlési ülését.*

*A közgyűlés elején Ritter Imre országgyűlési képviselő tartott tájékoztatást a 2024-ben megtartandó nemzetiségi önkormányzati választásokról, az előttünk álló feladatokról. Ezen a fórumon szó esett az együttműködő nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi elnökségi ülések, és közgyűlés helyszínének megtervezéséről, elfogadta az egyesület a 2023-as beszámolót, döntött a 2024-es költségvetéssel kapcsolatban, valamint elbírálta Mátészalka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagfelvételi kérelmét*

Határidő: 2024. március 26.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
25/2024. (III.26) NNÖ határozata  
Beszámoló az egyesületi közgyűlésről**

Önkormányzatunk 2010 óta tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek, amely szervezet 2024. február 29-én Hercegkúton tartotta közgyűlési ülését.

A közgyűlés elején Ritter Imre országgyűlési képviselő tartott tájékoztatást a 2024-ben megtartandó nemzetiségi önkormányzati választásokról, az előttünk álló feladatokról. Ezen a fórumon szó esett az együttműködő nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi elnökségi ülések, és közgyűlés helyszínének megtervezéséről, elfogadta az egyesület a 2023-as beszámolót, döntött a 2024-es költségvetéssel kapcsolatban, valamint elbírálta Mátészalka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagfelvételi kérelmét

Határidő: 2024. március 26.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

## **11. Hercegkúti Sváb Tanösvény átadásán való részvétel**

### **Előterjesztés:**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzatától a 2024. február 29-én megtartott Hercegkúti Német Tanösvény ünnepélyes átadására. A 11 órától tartott eseményen a helyi óvoda és iskola nemzetiségi programját követően Joósné Naár Erika, a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket. A rendezvényt Rák József, Hercegkút Község polgármestere nyitotta meg, majd Engländerné Hock Ibolya a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke, és Ritter Imre Imre német nemzetiségi országgyűlési képviselő tartott ünnepi beszédet a tanösvény kialakításával kapcsolatban. Az ünnepi beszédeket követően Naár János, a tanösvény kialakításában részt vett szakértővel megtörtént a tanösvény, és annak állomásainak megtekintése.

Kérem a testületet, hogy a tanácskozásról adott elnöki tájékoztatót a határozati javaslatban foglaltak szerint tudomásul venni szíveskedjenek

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzatától a 2024. február 29-én megtartott Hercegkúti Német Tanösvény ünnepélyes átadására. A 11 órától tartott eseményen a helyi óvoda és iskola nemzetiségi programját követően Joósné Naár Erika, a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket. A rendezvényt Rák József, Hercegkút Község polgármestere nyitotta meg, majd Engländerné Hock Ibolya a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke, és Ritter Imre Imre német nemzetiségi országgyűlési képviselő tartott ünnepi beszédet a tanösvény kialakításával kapcsolatban. Az ünnepi beszédeket követően Naár János, a tanösvény kialakításában részt vett szakértővel megtörtént a tanösvény, és annak állomásainak megtekintése. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzatától a 2024. február 29-én megtartott Hercegkúti Német Tanösvény ünnepélyes átadására. A 11 órától tartott eseményen a helyi óvoda és iskola nemzetiségi programját követően Joósné Naár Erika, a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket. A rendezvényt Rák József, Hercegkút Község polgármestere nyitotta meg, majd Englenderné Hock Ibolya a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke, és Ritter Imre Imre német nemzetiségi országgyűlési képviselő tartott ünnepi beszédet a tanösvény kialakításával kapcsolatban. Az ünnepi beszédekét követően Naár János, a tanösvény kialakításában részt vett szakértővel megtörtént a tanösvény, és annak állomásainak megtekintése.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
26/2024. (III.26) NNÖ határozata  
Hercegkúti Sváb Tanösvény átadásán való részvétel***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott Hercegkút Német Nemzetiségi Önkormányzatától a 2024. február 29-én megtartott Hercegkúti Német Tanösvény ünnepélyes átadására. A 11 órától tartott eseményen a helyi óvoda és iskola nemzetiségi programját követően Joósné Naár Erika, a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket. A rendezvényt Rák József, Hercegkút Község polgármestere nyitotta meg, majd Englenderné Hock Ibolya a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke, és Ritter Imre Imre német nemzetiségi országgyűlési képviselő tartott ünnepi beszédet a tanösvény kialakításával kapcsolatban. Az ünnepi beszédekét követően Naár János, a tanösvény kialakításában részt vett szakértővel megtörtént a tanösvény, és annak állomásainak megtekintése.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. december 31.*

**12. Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről**

**Előterjesztés:**

*A magyarországi némettség hőseire való megemlékezés Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos feladata nemzetiségi identitásunk erősítése érdekében. A közelgő nemzeti ünnep alkalmából emlékezzünk meg az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácra és Schweidel Józsefről.*

*Az évforduló alkalmából helyeztünk el koszorút a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél.*

*Kérem a testületet, hogy a megemlékezésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy A magyarországi némettség hőseire való megemlékezés Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos feladata nemzetiségi identitásunk erősítése érdekében. A közelgő nemzeti ünnep alkalmából emlékezzünk meg az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről. Az évforduló alkalmából helyeztünk el koszorút a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*A magyarországi némettség hőseire való megemlékezés jegyében Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata fontos feladatának tekinti a helyi nemzetiségi közösség identitásának a megerősítését. Ennek jegyében a közelgő nemzeti ünnep alkalmából megemlékezünk az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról, és Schweidel Józsefről.*

*Az évforduló alkalmából a közösség képviselőivel koszorút helyeztünk el a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél,*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### **Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 27/2024. (III.26) NNÖ határozata Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről**

*A magyarországi némettség hőseire való megemlékezés jegyében Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata fontos feladatának tekinti a helyi nemzetiségi közösség identitásának a megerősítését. Ennek jegyében a közelgő nemzeti ünnep alkalmából megemlékezünk az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról, és Schweidel Józsefről.*

*Az évforduló alkalmából a közösség képviselőivel koszorút helyeztünk el a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél,*

### **13. Részvétel német nemzetiségi káposztafesztiválon**

#### **Előterjesztés:**

*Rátka Község Német Nemzetiségi Települési Önkormányzata idén május 18-án rendezi meg a káposztafesztivált, ami a svábajkú település egyik nagy hagyományőrző rendezvénye. Önkormányzatunk részt vesz a káposztafesztiválon, és erre invitáljuk közösségünk tagjait is.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a rátkai káposztafesztiválon való részvételünkről a határozati javaslatban foglaltak szerint döntenek szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Rátka Község Német Nemzetiségi Települési Önkormányzata idén május 18-án rendezi meg a káposztafesztivált, ami a svábajkú település egyik nagy hagyományőrző rendezvénye. Önkormányzatunk részt vesz a káposztafesztiválon,

és erre invitáljuk közösségünk tagjait is. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a 2024. május 18-án megrendezésre kerülő sváb gasztronómiai eseményen, a rátkai káposztafesztiválon

Az önkormányzat a szerencsi német közösség tagjainak is biztosítja a részvételt a rendezvényen.

Határidő: 2024. május 18.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 28/2024. (III.26) NNÖ határozata Közreműködés német nemzetiségi káposztafesztiválon***

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a 2024. május 18-án megrendezésre kerülő sváb gasztronómiai eseményen, a rátkai káposztafesztiválon

Az önkormányzat a szerencsi német közösség tagjainak is biztosítja a részvételt a rendezvényen.

Határidő: 2024. május 18.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

### **14. Képviselő városnapi rendezvényen**

#### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Önkormányzata minden éven megemlékezik az 1605-ös, Bocskai Istvánt Magyarország fejedelmévé választó szerencsi országgyűlésről. Az elmúlt évekhez hasonlóan a szerencsi német közösség tagjaival együtt veszünk részt ezeken az eseményeken.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a megemlékezésen való részvételt a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy Szerencs Város Önkormányzata minden éven megemlékezik az 1605-ös, Bocskai Istvánt Magyarország fejedelmévé választó szerencsi országgyűlésről. Az elmúlt évekhez hasonlóan a szerencsi német közösség tagjaival együtt veszünk részt ezeken az eseményeken. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német közösség tagjaival közösen, testületileg képviselteti magát Szerencs Város Napja alkalmából megtartásra került városnapi ünneppsorozatán.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: azonnal*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### **Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**29/2024. (III.26) NNÖ határozata**

#### **Képviselő városnapi rendezvényen**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német közösség tagjaival közösen, testületileg képviselteti magát Szerencs Város Napja alkalmából megtartásra került városnapi ünneppsorozatán.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: azonnal*

## **15. Előterjesztés a Rátkán rendezendő Megyei Német Napon való részvételről**

### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. július 13-án részt vesz a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVI. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon. A Rátkán megrendezésre kerülő megyei nap során egymás sátrainak meglátogatása, kóstoltatás zajlik, majd a régióban élő német nemzetiségű alkotók kiállításának megtekintésére kerül sor a Művelődési Házban. Szerencset két alkotó, Ekker Róbert szobrászművész, és Oroszné Stumpf Éva nyugalmazott muzeológus, a málenkij robottal kapcsolatban kiadott könyvével és kutatási anyagával képviseli. Önkormányzatunk a megyei német nap költségeire 100.000 Ft-ot különített el, az Ízek Utcájában lévő kínálatához, kóstoltatás költségeivel járult hozzá.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a XVI. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon való részvétellel kapcsolatban az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. július 13-án részt vesz a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XVI. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon. A Rátkán megrendezésre kerülő megyei nap során egymás sátrainak meglátogatása, kóstoltatás zajlik, majd a régióban élő német nemzetiségű alkotók kiállításának megtekintésére kerül sor a Művelődési Házban. Szerencset két alkotó, Ekker Róbert szobrászművész, és Oroszné Stumpf Éva nyugalmazott muzeológus, a málenkij robottal kapcsolatban kiadott könyvével és kutatási anyagával képviseli. Önkormányzatunk a megyei német nap költségeire 100.000 Ft-ot különített el, az Ízek Utcájában lévő kínálatához, kóstoltatás költségeivel járult hozzá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. július 13-án részt vesz a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XV. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon. A Rátka községben megrendezésre kerülő megyei nap során egymás sátrainak meglátogatása, kóstoltatás zajlik, ezzel párhuzamosan a régióban élő német nemzetiségű alkotók kiállítása nyílik majd meg. Szerencset két alkotó, Ekker Róbert szobrászművész, és Oroszné Stumpf Éva nyugalmazott muzeológus, a málenkij robottal kapcsolatban kiadott könyvével és kutatási anyagával képviseli. Önkormányzatunk a megyei német nap költségeire 100.000 Ft-ot különített el.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. július 13.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
30/2024. (III.26) NNÖ határozata  
a Rátkán rendezendő Megyei Német Napon való részvételről***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. július 13-án részt vesz a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett XV. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválon. A Rátka községben megrendezésre kerülő megyei nap során egymás sátrainak meglátogatása, kóstoltatás zajlik, ezzel párhuzamosan a régióban élő német nemzetiségű alkotók kiállítása nyílik majd meg. Szerencset két alkotó, Ekker Róbert szobrászművész, és Oroszné Stumpf Éva nyugalmazott muzeológus, a málenkij robottal kapcsolatban kiadott könyvével és kutatási anyagával képviseli. Önkormányzatunk a megyei német nap költségeire 100.000 Ft-ot különített el.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. július 13.*

**16. Előterjesztés a XIII. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról**

**Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tervezett szerint 2024. augusztus 10-én tartja meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgásztó és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellép a Törökbálinti Die Grossturwaller csoport, valamint a Rátkai Hagyományőrző Népdalkör, akik német dalsokkal lépnek fel a családi napon. A gyerekeket Bodnár Edina várja lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárul. A családi nap költségeire 600 000 Ft-ot tervezünk, amelynek költségét reményeink szerint a családi napra benyújtott pályázat is fedezi.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a rendezvény megtartásáról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tervezett szerint 2024. augusztus 10-én tartja meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgásztó és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellép a Törökbálinti

Die Grossturwaller csoport, valamint a Rátkai Hagymányörző Népdalkör, akik német dalsokkal lépnek fel a családi napon. A gyerekeket Bodnár Edina várja lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárul. A családi nap költségeire 600 000 Ft-ot tervezünk, amelynek költségét reményeink szerint a családi napra benyújtott pályázat is fedezi. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tervezett szerint 2024. augusztus 10-én tartja meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgásztó és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellép a Törökbálinti Die Grossturwaller csoport, valamint a Rátkai Hagymányörző Népdalkör, akik német dalsokkal lépnek fel a családi napon. A gyerekeket Bodnár Edina várja lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárul. A családi nap költségeire 600 000 Ft kerül elkülönítésre.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. augusztus 10.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének***

#### ***31/2024. (III.26) NNÖ határozata***

#### ***a XIII. Német Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó megvalósításáról***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata tervezett szerint 2024. augusztus 10-én tartja meg hagyományos közösségi és családi napját az Árpádhegyi-horgásztó és Szabadidőközpontban. A családi nap keretében fellép a Törökbálinti Die Grossturwaller csoport, valamint a Rátkai Hagymányörző Népdalkör, akik német dalsokkal lépnek fel a családi napon. A gyerekeket Bodnár Edina várja lufihajtogatással és arcfestéssel. A délután harmonikaszó melletti estebéddel zárul. A családi nap költségeire 600 000 Ft kerül elkülönítésre.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. augusztus 10.*

### **17. Döntés német nemzetiségi közösségi kirándulásról**

#### **Előterjesztés:**

*Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Az elmúlt években jártunk többek között a Felvidéken, a Partiumban, Kárpátalján, látogatást tettünk a Pest megyei és a baranyai sváboknál.*

*Idén szeptember elejére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegye eddig kevésbé ismert területeinek megismerése. A program során találkozunk vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőivel, megtekintjük a vármegye nevezetességeit.*



*A kétnapos (szeptember 7-8) programot mintegy hatvan főre tervezzük. Kiadásként 2 000 000 Ft-ot különítünk el.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy nemzetiségi kirándulásról megvalósításáról szóló határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Az elmúlt években jártunk többek között a Felvidéken, a Partiumban, Kárpátalján, látogatást tettünk a Pest megyei és a baranyai sváboknál.

Idén szeptember elejére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegye eddig kevésbé ismert területeinek megismerése. A program során találkozunk vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőivel, megtekintjük a vármegye nevezetességeit.

A kétnapos (szeptember 7-8) programot mintegy hatvan főre tervezzük. Kiadásként 2 000 000 Ft-ot különítünk el. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Az elmúlt években jártunk többek között a Felvidéken, a Partiumban, Kárpátalján, látogatást tettünk a Pest megyei és a baranyai sváboknál.*

*Idén szeptember elejére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegye eddig kevésbé ismert területeinek megismerése. A program során találkozunk vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőivel, megtekintjük a vármegye nevezetességeit.*

*A kétnapos (szeptember 7-8) programot mintegy hatvan főre tervezzük. Kiadásként 2 000 000 Ft-ot különítünk el.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. szeptember 7.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének***

#### ***32/2024. (III.26) NNÖ határozata***

#### ***Döntés német nemzetiségi közösségi kirándulásról***

*Önkormányzatunk megalakulása óta szervez kirándulást a szerencsi német közösség tagjai számára. Az elmúlt években jártunk többek között a Felvidéken, a Partiumban, Kárpátalján, látogatást tettünk a Pest megyei és a baranyai sváboknál.*

*Idén szeptember elejére terveztük a program időpontját. A látogatásunk célja Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegye eddig kevésbé ismert területeinek megismerése. A program során találkozunk vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőivel, megtekintjük a vármegye nevezetességeit.*

*A kétnapos (szeptember 7-8) programot mintegy hatvan főre tervezzük. Kiadásként 2 000 000 Ft-ot különítünk el.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

Határidő: 2024. szeptember 7.

## **18. Döntés a Regionális Málenkij Robot emlékmű felújításáról**

### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy részének a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevonórozásával történő több évi kényszermunkáraállításáról a Szovjetunióba. Az elmúlt 10 év után az emlékmű felújítása vált szükségessé, ahol a bronz és kőfelületek csiszolása, impregnálása, a betűk átfestése vált szükségessé.*

*Kérem a testületet, hogy a málenkij robot emlékmű felújításával kapcsolatban a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** elmondja, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy részének a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevonórozásával történő több évi kényszermunkáraállításáról a Szovjetunióba. Az elmúlt 10 év után az emlékmű felújítása vált szükségessé, ahol a bronz és kőfelületek csiszolása, impregnálása, a betűk átfestése vált szükségessé. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy részének a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevonórozásával történő több évi kényszermunkáraállításáról a Szovjetunióba.*

*Az elmúlt 10 év után az emlékmű felújítása vált szükségessé, ahol a bronz és kőfelületek csiszolása, impregnálása, a betűk átfestése vált szükségessé.*

Határidő: 2024. augusztus 31.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**33/2024. (III.26) NNÖ határozata**

**A 2013-ban felavatott szerencsi regionális málenkij robot emlékmű felújítása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013-ban kezdeményezte a Szerencsi Vasútállomással szembeni területen olyan Regionális Emlékmű felállítását, amely méltó módon megemlékezik az 1945 januárjában a lakosság egy részének a szerencsi gyűjtőtáborba*

*hurcolása és a szerencsi vasútállomáson bevagonírozásával történő több évi kényszermunkára szállításáról a Szovjetunióba.*

*Az elmúlt 10 év után az emlékmű felújítása vált szükségessé, ahol a bronz és kőfelületek csiszolása, impregnálása, a betűk átfestése vált szükségessé.*

*Határidő: 2024. augusztus 31.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

## **19. Előterjesztés a 2024-ben tartandó nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről**

### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2010-ben alakult meg, és megtartott nemzetiségi önkormányzati választásokon induló képviselő jelöltjei által megszerzett mandátumoknak köszönhetően azóta is folyamatosan működik. Az önkormányzat képviselői a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesület, mint jelölő szervezet jelöltjeiként indultak. A 2024-es évben az európai parlamenti választásokkal egyidőben kerül megtartásra az önkormányzati választások, a nemzetiségi önkormányzatok választása is. A nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről tartott megbeszélésen áttekintésre kerül a választás kitűzésének folyamata, a választás megtartásával kapcsolatos szabályok, az aktív és passzív választójog, a jelölés folyamata és feltételei, az ajánlás és az ajánlóívekkel kapcsolatos feladatok, a szavazással kapcsolatos főbb szabályok, a választás eredményeinek megállapítása, az összeférhetetlenségi szabályok, valamint a szavazást követő fontosabb intézkedések, az alakuló ülés és a választás és az új önkormányzat alakuló ülése közötti átmeneti szabályok.*

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Kérem a nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről szóló előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2010-ben alakult meg, és megtartott nemzetiségi önkormányzati választásokon induló képviselő jelöltjei által megszerzett mandátumoknak köszönhetően azóta is folyamatosan működik. Az önkormányzat képviselői a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesület, mint jelölő szervezet jelöltjeiként indultak. A 2024-es évben az európai parlamenti választásokkal egyidőben kerül megtartásra az önkormányzati választások, a nemzetiségi önkormányzatok választása is. A nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről tartott megbeszélésen áttekintésre kerül a választás kitűzésének folyamata, a választás megtartásával kapcsolatos szabályok, az aktív és passzív választójog, a jelölés folyamata és feltételei, az ajánlás és az ajánlóívekkel kapcsolatos feladatok, a szavazással kapcsolatos főbb szabályok, a választás eredményeinek megállapítása, az összeférhetetlenségi szabályok, valamint a szavazást követő fontosabb intézkedések, az alakuló ülés és a választás és az új önkormányzat alakuló ülése közötti átmeneti szabályok. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2010-ben alakult meg, és megtartott nemzetiségi önkormányzati választásokon induló képviselő jelöltjei által megszerzett mandátumoknak köszönhetően azóta is folyamatosan működik. Az önkormányzat képviselői a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesület, mint jelölő szervezet jelöltjeiként indultak. A 2024-es évben az európai parlamenti választásokkal egyidőben kerül megtartásra az önkormányzati választások, a nemzetiségi önkormányzatok választása is. A nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről tartott megbeszélésen áttekintésre kerül a választás kitűzésének folyamata, a választás megtartásával kapcsolatos szabályok, az aktív és passzív választójog, a jelölés folyamata és feltételei, az ajánlás és az ajánlóívekkel kapcsolatos feladatok, a szavazással kapcsolatos főbb szabályok, a választás eredményeinek megállapítása, az összeférhetlenségi szabályok, valamint a szavazást követő fontosabb intézkedések, az alakuló ülés és a választás és az új önkormányzat alakuló ülése közötti átmeneti szabályok.

Határidő: 2024. március 26, illetve június 9.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

**34/2024. (III.26) NNÖ határozata**

**a 2024-ben tartandó nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2010-ben alakult meg, és megtartott nemzetiségi önkormányzati választásokon induló képviselő jelöltjei által megszerzett mandátumoknak köszönhetően azóta is folyamatosan működik. Az önkormányzat képviselői a Borsod-Abaúj-Zemplén Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének Egyesület, mint jelölő szervezet jelöltjeiként indultak. A 2024-es évben az európai parlamenti választásokkal egyidőben kerül megtartásra az önkormányzati választások, a nemzetiségi önkormányzatok választása is. A nemzetiségi önkormányzati választásra való felkészülésről tartott megbeszélésen áttekintésre kerül a választás kitűzésének folyamata, a választás megtartásával kapcsolatos szabályok, az aktív és passzív választójog, a jelölés folyamata és feltételei, az ajánlás és az ajánlóívekkel kapcsolatos feladatok, a szavazással kapcsolatos főbb szabályok, a választás eredményeinek megállapítása, az összeférhetlenségi szabályok, valamint a szavazást követő fontosabb intézkedések, az alakuló ülés és a választás és az új önkormányzat alakuló ülése közötti átmeneti szabályok.

Határidő: 2024. március 26, illetve június 9.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

## **20. Előterjesztés az óvodai német nemzetiségi csoport nyílt napján való részvételről**

### **Előterjesztés:**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott a 2024. március 19-én 9 órától a Szerencsi Óvoda német nemzetiségi csoportjának nyílt napjára, amelyen

*önkormányzatunkat az elnök képviselte. A szülők jelenlétében a gyerekek játékos formában mutatták be a német nyelv tanulása során elért eredményeket.*

*Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az óvodai német nemzetiségi csoport nyílt napján való részvételről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott a 2024. március 19-én 9 órától a Szerencsi Óvoda német nemzetiségi csoportjának nyílt napjára, amelyen önkormányzatunkat az elnök képviselte. A szülők jelenlétében a gyerekek játékos formában mutatták be a német nyelv tanulása során elért eredményeket. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott a 2024. március 19-én 9 órától a Szerencsi Óvoda német nemzetiségi csoportjának nyílt napjára, amelyen önkormányzatunkat az elnök képviselte. A szülők jelenlétében a gyerekek játékos formában mutatták be a német nyelv tanulása során elért eredményeket.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
35/2024. (III.26) NNÖ határozata  
az óvodai német nemzetiségi csoport nyílt napján való részvételről***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívást kapott a 2024. március 19-én 9 órától a Szerencsi Óvoda német nemzetiségi csoportjának nyílt napjára, amelyen önkormányzatunkat az elnök képviselte. A szülők jelenlétében a gyerekek játékos formában mutatták be a német nyelv tanulása során elért eredményeket.*

### **21. Német nyelvű társasjáték átadása**

#### **Előterjesztés:**

*Magyarországi Németek Országos Önkormányzata saját készítésű a Der Weg Ungarndeutsche Zeitreise társasjátékot jutatott Önkormányzatuk részére. A játékot, amely játékosan vezet végig a magyarországi németiség történelmén, térítésmentesen átvette. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a társasjáték használatát a Nyilatkozatban rögzítettek szerint biztosítja.*

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Kérem az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Magyarországi Németek Országos Önkormányzata saját készítésű a Der Weg Ungarndeutsche Zeitreise társasjátékot jutatott Önkormányzatuk részére. A játékot, amely játékosan vezet végig a magyarországi németiség történelmén, térítésmentesen átvette. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a társasjáték

használatát a Nyilatkozatban rögzítettek szerint biztosítja. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Magyarországi Németek Országos Önkormányzata saját készítésű a Der Weg Ungarndeutsche Zeitreise társasjátékot jutatott Önkormányzatuk részére. A játékot, amely játékosan vezet végig a magyarországi németiség történelmén, térítésmentesen átvette. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a társasjáték használatát a Nyilatkozatban rögzítettek szerint biztosítja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 36/2024. (III.26) NNÖ határozata Német nyelvű társasjáték átadása***

*Magyarországi Németek Országos Önkormányzata saját készítésű a Der Weg Ungarndeutsche Zeitreise társasjátékot jutatott Önkormányzatuk részére. A játékot, amely játékosan vezet végig a magyarországi németiség történelmén, térítésmentesen átvette. A Német Nemzetiségi Önkormányzat a társasjáték használatát a Nyilatkozatban rögzítettek szerint biztosítja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. december 31.*

## **22. Előterjesztés német nemzetiségi táborral kapcsolatban**

### **Előterjesztés:**

*A Bethlen Gábor Alapkezelő 2024. márciusában értesítette az Önkormányzatot arról, hogy a tábor megvalósításár benyújtott pályázatunk 900 000 Ft támogatásban részesült, amelynek megvalósítására 2024. július 8 és 12-e között kerül majd sor a Szerencsi Rákóczi-várban. A tábor első sorban a szerencsi német közösséghez tartozó gyerekeknek, másodsorban a szerencsi iskolák németül tanuló gyerekeinek biztosít lehetőséget. A résztvevő tanulók száma 15 fő.*

*Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a pályázat benyújtásáról dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő 2024. márciusában értesítette az Önkormányzatot arról, hogy a tábor megvalósításár benyújtott pályázatunk 900 000 Ft támogatásban részesült, amelynek megvalósítására 2024. július 8 és 12-e között kerül majd sor a Szerencsi Rákóczi-várban. A tábor első sorban a szerencsi német közösséghez tartozó gyerekeknek, másodsorban a szerencsi iskolák németül tanuló gyerekeinek biztosít lehetőséget. A résztvevő tanulók száma 15 fő. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*A Bethlen Gábor Alapkezelő 2024. márciusában értesítette az Önkormányzatot arról, hogy a tábor megvalósításár benyújtott pályázatunk 900 000 Ft támogatásban részesült, amelynek megvalósítására 2024. július 8 és 12-e között kerül majd sor a Szerencsi Rákóczi-várban. A tábor első sorban a szerencsi német közösséghez tartozó gyerekeknek, másodsorban a szerencsi iskolák németül tanuló gyerekeinek biztosít lehetőséget. A résztvevő tanulók száma 15 fő.*

*Határidő: folyamatos, illetve 2024. július 12.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének***

***37/2024. (III.26) NNÖ határozata***

### ***Előterjesztés német nemzetiségi táborral kapcsolatban***

*A Bethlen Gábor Alapkezelő 2024. márciusában értesítette az Önkormányzatot arról, hogy a tábor megvalósításár benyújtott pályázatunk 900 000 Ft támogatásban részesült, amelynek megvalósítására 2024. július 8 és 12-e között kerül majd sor a Szerencsi Rákóczi-várban. A tábor első sorban a szerencsi német közösséghez tartozó gyerekeknek, másodsorban a szerencsi iskolák németül tanuló gyerekeinek biztosít lehetőséget. A résztvevő tanulók száma 15 fő.*

*Határidő: folyamatos, illetve 2024. július 12.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

### **23. Az önkormányzat október kiadásai**

#### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 októberében a Malchinból érkező vendégek részére édességcsomag 44 500 forint, Zempléni Múzeumba belépőjegy ára 8 400 Ft, vendégek szállásköltsége 184 800 forint, süteménykölségként 14 400 forint, cukrászda kölségként 19 160 forint, telefonkölségként 9 285 forint, kiküldetesként 56 370 forint, a német nemzetiségi óvodai csoport részére játékvásárlás 11270, 4990 forint, koszorú vásárlására 5000,5000,6000 forint, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nél pályázati díjként 4 000 forint jelentkezik. Ez összesen 374 275 forint.*

*Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy októberi kiadásokról szóló elnöki tájékoztatót a határozati-javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 októberében a Malchinból érkező vendégek részére édességcsomag 44 500 forint, Zempléni Múzeumba belépőjegy ára 8 400 Ft, vendégek szállásköltsége 184 800 forint, süteménykölségként 14 400 forint, cukrászda kölségként 19 160 forint, telefonkölségként 9 285 forint, kiküldetesként 56 370 forint, a német nemzetiségi óvodai csoport részére játékvásárlás 11270, 4990 forint, koszorú vásárlására 5000,5000,6000 forint, Bethlen Gábor

Alapkezelő Zrt-nél pályázati díjként 4 000 forint jelentkezik. Ez összesen 374 275 forint. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 októberében a Malchinból érkező vendégek részére édességcsomag 44 500 forint, Zempléni Múzeumba belépőjegy ára 8 400 Ft, vendégek szállásköltsége 184 800 forint, süteménykölségként 14 400 forint, cukrászda kölségként 19 160 forint, telefonkölségként 9 285 forint, kiküldetesként 56 370 forint, a német nemzetiségi óvodai csoport részére játékvásárlás 11270, 4990 forint, koszorú vásárlására 5000,5000,6000 forint, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nél pályázati díjként 4 000 forint jelentkezik. Ez összesen 374 275 forint.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 26.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### **Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**

#### **38/2024. (III.26) NNÖ határozata**

#### **Az önkormányzat október kiadásai**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 októberében a Malchinból érkező vendégek részére édességcsomag 44 500 forint, Zempléni Múzeumba belépőjegy ára 8 400 Ft, vendégek szállásköltsége 184 800 forint, süteménykölségként 14 400 forint, cukrászda kölségként 19 160 forint, telefonkölségként 9 285 forint, kiküldetesként 56 370 forint, a német nemzetiségi óvodai csoport részére játékvásárlás 11270, 4990 forint, koszorú vásárlására 5000,5000,6000 forint, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nél pályázati díjként 4 000 forint jelentkezik. Ez összesen 374 275 forint.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. március 26.*

### **24. Az önkormányzat november kiadásai**

#### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 novemberében készségfejlesztő játék vásárlására 6900 forint, telefonkölségként 9520 forint, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt részére történő visszafizetés 2 forint, Neue Zeitung előfizetés 9000 forint jelentkezik. Ez összesen 25 422 forint.*

*Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy novemberi kiadásokról szóló elnöki tájékoztatót a határozati-javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 novemberében készségfejlesztő játék vásárlására 6900 forint, telefonkölségként 9520 forint, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt részére történő visszafizetés 2 forint, Neue Zeitung előfizetés 9000 forint jelentkezik. Ez összesen 25 422 forint. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.



### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 novemberében készségfejlesztő játék vásárlására 6900 forint, telefonköltséggént 9520 forint, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt részére történő visszafizetés 2 forint, Neue Zeitung előfizetés 9000 forint jelentkezik. Ez összesen 25 422 forint.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 39/2024. (III.26) NNÖ határozata Az önkormányzat november kiadásai***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023 novemberében készségfejlesztő játék vásárlására 6900 forint, telefonköltséggént 9520 forint, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt részére történő visszafizetés 2 forint, Neue Zeitung előfizetés 9000 forint jelentkezik. Ez összesen 25 422 forint.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.*

### **25. Az önkormányzat december kiadásai**

#### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023. decemberében telefonköltséggént 9095 forint, banki költséggént 4886 forint jelentkezik. Ez összesen 13 981 forint.*

*Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy decemberi kiadásokról szóló elnöki tájékoztatót a határozati-javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023. decemberében telefonköltséggént 9095 forint, banki költséggént 4886 forint jelentkezik. Ez összesen 13 981 forint. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023. decemberében telefonköltséggént 9095 forint, banki költséggént 4886 forint jelentkezik. Ez összesen 13 981 forint.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
40/2024. (III.26) NNÖ határozata  
Az önkormányzat december kiadásai**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2023. decemberében telefonkölségként 9095 forint, banki kölségként 4886 forint jelentkezik. Ez összesen 13 981 forint.

Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.

**26. Az önkormányzat januári kiadásai**

**Előterjesztés:**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. januárjában telefonkölségként 9380 forint, koszorúra 10 000 Ft, terembérletként 25 000 Ft, kiküldetesként 61 940 Ft, banki kölségként 4564 forint, MÁV területbérletként 3094 Ft jelentkezik. Ez összesen 113 978 forint.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy januári kiadásokról szóló elnöki tájékoztatót a határozati-javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. januárjában telefonkölségként 9380 forint, koszorúra 10 000 Ft, terembérletként 25 000 Ft, kiküldetesként 61 940 Ft, banki kölségként 4564 forint, MÁV területbérletként 3094 Ft jelentkezik. Ez összesen 113 978 forint. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

**Döntési javaslat:**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. januárjában telefonkölségként 9380 forint, koszorúra 10 000 Ft, terembérletként 25 000 Ft, kiküldetesként 61 940 Ft, banki kölségként 4564 forint, MÁV területbérletként 3094 Ft jelentkezik. Ez összesen 113 978 forint.

Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
41/2024. (III.26) NNÖ határozata  
Az önkormányzat januári kiadásai**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. januárjában telefonkölségként 9380 forint, koszorúra 10 000 Ft, terembérletként 25 000 Ft, kiküldetesként 61 940 Ft, banki kölségként 4564 forint, MÁV területbérletként 3094 Ft jelentkezik. Ez összesen 113 978 forint.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.*

## **27. Az önkormányzat februári kiadásai**

### **Előterjesztés:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. februárjában telefonkölségként 9238 forint, kiküldetesként 74 274 Ft, banki kölségként 654 forint jelentkezik. Ez összesen 84 166 forint.*

*Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy februári kiadásokról szóló elnöki tájékoztatót a határozati-javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. februárjában telefonkölségként 9238 forint, kiküldetesként 74 274 Ft, banki kölségként 654 forint jelentkezik. Ez összesen 84 166 forint. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. februárjában telefonkölségként 9238 forint, kiküldetesként 74 274 Ft, banki kölségként 654 forint jelentkezik. Ez összesen 84 166 forint.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
42/2024. (III.26) NNÖ határozata  
Az önkormányzat februári kiadásai***

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2024. februárjában telefonkölségként 9238 forint, kiküldetesként 74 274 Ft, banki kölségként 654 forint jelentkezik. Ez összesen 84 166 forint.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök  
Határidő: 2024. március 26.*

## **28. Támogatás a nemzetiségi óvodai csoportnak**

### **Előterjesztés:**

*A Szerencsi Óvoda és Bölcsődében 2014-es évtől működik német nemzetiségi óvodai csoport. Az önkormányzat lehetőségei szerint az eredményes nemzetiségi oktató-nevelő munkához anyagilag is hozzájárul.*

*Az óvodai nevelést elősegítő a óvodán kívüli foglalkozásként a csoportnak a Miskolci Csodamalom Bábszínházba történő látogatását támogatja, amely előadás megtekintéséhez a belépőjegyekhez szükséges anyagi forrást biztosítja. Az önkormányzat a belépőjegyek fedezetére 80.000 Ft-ot különít el költségvetésében.*

*Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a támogatásról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Dr. Árvay László** ismerteti, hogy A Szerencsi Óvoda és Bölcsődében 2014-es évtől működik német nemzetiségi óvodai csoport.

Az önkormányzat lehetőségei szerint az eredményes nemzetiségi oktató-nevelő munkához anyagilag is hozzájárul.

Az óvodai nevelést elősegítő a óvodán kívüli foglalkozásként a csoportnak a Miskolci Csodamalom Bábszínházba történő látogatását támogatja, amely előadás megtekintéséhez a belépőjegyekhez szükséges anyagi forrást biztosítja. Az önkormányzat a belépőjegyek fedezetére 80.000 Ft-ot különít el költségvetésében. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

*A Szerencsi Óvoda és Bölcsődében 2014-es évtől működik német nemzetiségi óvodai csoport. Az önkormányzat lehetőségei szerint az eredményes nemzetiségi oktató-nevelő munkához anyagilag is hozzájárul.*

*Az óvodai nevelést elősegítő a óvodán kívüli foglalkozásként a csoportnak a Miskolci Csodamalom Bábszínházba történő látogatását támogatja, amely előadás megtekintéséhez a belépőjegyekhez szükséges anyagi forrást biztosítja. Az önkormányzat a belépőjegyek fedezetére 80.000 Ft-ot különít el költségvetésében.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*

*Határidő: 2024. július 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

#### ***Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 43/2024. (III.26) NNÖ határozata***

##### ***Támogatás a nemzetiségi óvodai csoportnak***

*A Szerencsi Óvoda és Bölcsődében 2014-es évtől működik német nemzetiségi óvodai csoport. Az önkormányzat lehetőségei szerint az eredményes nemzetiségi oktató-nevelő munkához anyagilag is hozzájárul.*

*Az óvodai nevelést elősegítő a óvodán kívüli foglalkozásként a csoportnak a Miskolci Csodamalom Bábszínházba történő látogatását támogatja, amely előadás megtekintéséhez a belépőjegyekhez szükséges anyagi forrást biztosítja. Az önkormányzat a belépőjegyek fedezetére 80.000 Ft-ot különít el költségvetésében.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök*


*Határidő: 2024. július 31.*

**Dr. Árvay László elnök** további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.

K.m.f.

  
Dr. Árvay László  
elnök

SZERENCS VÁROS NÉMET  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89.  
Adószám: 15784355-1-05

  
Braun Csaba  
jegyzőkönyv-hitelesítő